

CPN 621

Armadi e scaffali
in legno e derivati
del legno

Catalogo delle
posizioni normalizzate

Il documento "Applicazione" si basa su un modulo fisso normalizzato. Il contenuto riguardante uno stesso tema figura sempre sotto la medesima cifra. Per motivi di tecnica informatica, i titoli ai quali non deve essere attribuito alcun contenuto non vengono riportati e le rispettive cifre tralasciate.

I capoversi contrassegnati con un asterisco * all'inizio della riga possono essere ripresi nel contratto d'appalto, mentre quelli senza asterisco non dovrebbero essere ripresi.

1 Basi del CPN

Le descrizioni delle prestazioni contenute nel CPN sono concordanti con la norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione", con le Condizioni generali per la costruzione CGC e con le norme tecniche delle associazioni professionali attive nella normazione per il settore della costruzione.

Se l'utente utilizza altre basi è tenuto a verificare e, se necessario, adattare le descrizioni delle prestazioni.

2 Condizioni contrattuali generali

Le seguenti condizioni contrattuali costituiscono le basi di questo capitolo CPN:

- * – Norma SIA 118 "Condizioni generali per l'esecuzione dei lavori di costruzione".
- * – Norma SIA 118/241 "Allgemeine Bedingungen für Schreinerarbeiten" (non disponibile in italiano).

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo la norma SIA 118, art. 62 cpv. 1).

Le condizioni generali per la costruzione CGC insieme alla norma SIA 118 sono giuridicamente vincolanti solo se dichiarate quali parti integranti del contratto. Ciò vale in fase di allestimento dei documenti per l'appalto (testo del documento contrattuale previsto) e durante la stesura del contratto d'appalto.

Nell'ordine di priorità degli elementi del contratto secondo la norma SIA 118, art. 7 cpv. 2 e art. 21 cpv. 1, le CGC fanno parte delle altre norme. In caso di contraddizione la norma SIA 118 ha quindi priorità.

Dovessero prevalere le deroghe contenute nelle CGC rispetto alla norma SIA 118, ciò sarà definito nel contratto d'appalto.

3 Disposizioni particolari specifiche dell'opera

Secondo la norma SIA 118, art. 7 e 21, le disposizioni particolari costituiscono parte integrante dei documenti per l'appalto.

Per la formulazione delle disposizioni particolari si utilizzeranno i testi del capitolo CPN 102 "Disposizioni particolari".

Può essere utile suddividere le disposizioni particolari in:

- Disposizioni particolari, parte 1, valide per l'insieme dell'opera.
- Disposizioni particolari, parte 2, valide per singole categorie di lavoro.

4 Norme delle associazioni professionali

Soprattutto le norme seguenti sono rilevanti per questo capitolo CPN:

- * – Norma SIA 241 "Schreinerarbeiten" (non disponibile in italiano).
- * – Norma SIA 257 "Opere da pittore e di tappezzeria".

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo la norma SIA 118, art. 62 cpv. 1).

5 Altri documenti

Soprattutto i documenti, le raccomandazioni e le direttive seguenti sono rilevanti per questo capitolo CPN:

- * – Prescrizioni svizzere per la prevenzione degli incendi AICAA.
- * – Pubblicazione Lignum "Qualitätskriterien für Holz und Holzwerkstoffe im Bau und Ausbau – Handelsgebräuche für die Schweiz" (non disponibile in italiano).

- * – Scheda tecnica Lignatec 21 "Holzwerkstoffe in Innenräumen – Merkblatt zur Sicherstellung einer tiefen Formaldehyd-Raumluftkonzentration" (non disponibile in italiano).
- * – Scheda tecnica Lignatec 28 "Raumluftqualität – Grundlagen und Massnahmen für gesundes Bauen" (non disponibile in italiano).

Valgono le edizioni in vigore alla data di inoltro dell'offerta (data di riferimento secondo la norma SIA 118, art. 62 cpv. 1).

6 Terminologia, abbreviazioni, informazioni

Le indicazioni riguardanti terminologia, abbreviazioni e altre informazioni sono descritte nel sottopar. 030 di questo capitolo.

7 Riferimenti

Le seguenti prestazioni vanno descritte con altri capitoli CPN:

- Disposizioni particolari con il cap. 102 "Disposizioni particolari".
- Opere da falegname con il cap. 624 "Opere da falegname in genere".
- Cucine con il cap. 625 "Cucine domestiche".
- Zoccolini con il cap. 666 "Zoccolini e simili".

8 Prestazioni comprese

Le forniture, secondo la norma SIA 118, art. 10, sono comprese se nelle Condizioni generali per la costruzione CGC o nell'elenco prestazioni non sono formulate altre regole.

Le prestazioni supplementari, secondo la norma SIA 118, art. 39, sono comprese nel prezzo dell'opera se nelle Condizioni generali per la costruzione CGC o nell'elenco prestazioni non sono formulate altre regole.

Nel CPN, le prestazioni che non prevedono la fornitura di materiale conformemente alla norma SIA 118, art. 10, sono formulate testualmente in modo chiaro, p.es.: "Messa in opera di ..., esclusa la fornitura".

9 Informazioni sul contenuto di questo capitolo (anno di edizione 2018)

Questo capitolo sostituisce il capitolo 621 "Opere da falegname: Armadi a muro e scaffalature", anno di edizione 1996. I seguenti motivi hanno reso necessario una rielaborazione:

La norma SIA 241 "Schreinerarbeiten" (non disponibile in italiano) e la relativa norma contrattuale SIA 118/241 "Allgemeine Bedingungen für Schreinerarbeiten" (non disponibile in italiano), significative per questo capitolo, sono state revisionate. È stato quindi necessario adattarne il contenuto allo stato attuale.

Il capitolo è stato adeguatamente ristrutturato secondo le esigenze della pratica. Gli armadi completi si possono ora descrivere con un'unica posizione. La versione precedente prevedeva invece i vari elementi base e gli accessori come zoccoli, frontalini e simili in diversi sottoparagrafi.

Nel paragrafo 000 sono state aggiunte le regole di retribuzione e i metodi di misurazione che si basano sulla norma SIA 118/241, come pure la terminologia, le abbreviazioni e un sottoparagrafo sulla costruzione ecologica.

Le nuove posizioni per i ponteggi mobili, l'esecuzione a tappe, la messa in deposito intermedia, il rimontaggio e i lavori di campionatura si trovano nel paragrafo 100 con i lavori preliminari e i lavori a regia.

Le descrizioni degli armadi dei paragrafi 200, 300 e 400 sono suddivise ora secondo il tipo di ante: a battente, scorrevoli e senza ante. Nei sottoparagrafi si trova ancora la vecchia suddivisione basata sull'altezza (armadi alti e di media altezza).

I nuovi frontali scorrevoli, possibili anche quali elementi di separazione dei locali, si trovano nel paragrafo 500. I frontali con telaio sono suddivisi in tre sottoparagrafi in base ai requisiti di protezione antincendio.

Nel paragrafo 600, oltre agli scaffali e ai ripiani, si trovano ora pure i guardaroba (gli armadi guardaroba sono invece descritti nei paragrafi 200, 300 e 400).

Completamente nuovo è il paragrafo 700 con gli armadi all'esterno, come p.es. gli armadi per balconi.

Il paragrafo 800 "Trattamenti di superficie" dell'ultima edizione è stato stralciato, in quanto i trattamenti sono già sufficientemente descritti nell'esecuzione di base dei singoli paragrafi.